

Dear Parent(s)/Guardian(s),

We wanted to make you aware of an upcoming assessment that will be administered to all freshmen students. Over two decades of research has helped us understand the important roles that social and emotional skills play in each child's success in school, in the community, and, eventually, in higher education and the workplace. Skills such as demonstrating self-control, persisting at challenging tasks, making good decisions, and working well in groups are all necessary to being successful students and adults.

As part of our instructional planning for freshmen, BHS will be using a tool called the *Devereux Student Strengths Assessment*, or DESSA, to understand students' perceptions of their own social and emotional skills. Students will be asked to rate their own performance in the past month on items such as:

- How often did the student recognize how their emotions were influencing their behavior?
- How often did the student take steps to reach a goal?
- How often did the student get things done in a timely fashion?
- How often did the student stay focused despite a problem or distraction?
- How often did the student get along well with different types of people?

The purpose of the DESSA is to identify which social and emotional skills your student has already learned and what skills they might feel that they still need to develop. Once students complete their self assessment, staff will work together to teach those skills both in conjunction and in isolation from academic skills. Our goal is to ensure that your student is continuously developing the social and emotional skills that they need for lifelong success.

If you have any questions, please feel free to call Marta Maschman, Assistant Principal of Student Services/Special Education at Batavia High School.

Sincerely,

Marta Maschman
marta.maschman@bps101.net
630-937-8668

Estimados padres/tutores:

Queríamos informarles sobre una próxima evaluación que se administrará a todos los estudiantes de primer año. Más de dos décadas de investigación nos han ayudado a comprender los roles importantes que juegan las habilidades sociales y emocionales en el éxito de cada niño en la escuela, en la comunidad y, finalmente, en la educación superior y el lugar de trabajo. Habilidades tales como demostrar autocontrol, persistir en tareas desafiantes, tomar buenas decisiones y trabajar bien en grupos son todas necesarias para ser estudiantes y adultos exitosos.

Como parte de nuestra planificación de instrucción para estudiantes de primer año, BHS utilizará una herramienta llamada *Evaluación de fortalezas estudiantiles de Devereux*, o DESSA, para comprender las percepciones de los estudiantes sobre sus propias habilidades sociales y emocionales. Se les pedirá a los estudiantes que califiquen su propio desempeño en el último mes en elementos como:

- ¿Con qué frecuencia reconoció el estudiante cómo sus emociones estaban influyendo en su comportamiento?
- ¿Con qué frecuencia el estudiante dio pasos para alcanzar una meta?
- ¿Con qué frecuencia el estudiante hizo las cosas a tiempo?
- ¿Con qué frecuencia se mantuvo concentrado el estudiante a pesar de un problema o distracción?
- ¿Con qué frecuencia se llevaba bien el estudiante con diferentes tipos de personas?

El propósito de DESSA es identificar qué habilidades sociales y emocionales su estudiante ya ha aprendido y qué habilidades podría sentir que aún necesita desarrollar. Una vez que los estudiantes completen su autoevaluación, el personal trabajará en conjunto para enseñar esas habilidades tanto en forma conjunta como aislada de las habilidades académicas. Nuestro objetivo es garantizar que su estudiante desarrolle continuamente las habilidades sociales y emocionales que necesita para el éxito de por vida.

Si tiene alguna pregunta, no dude en llamar a Marta Maschman, Subdirectora de Servicios Estudiantiles en Batavia High School.

Atentamente,

Marta Maschman
marta.maschman@bps101.net
630-937-8668

(Traducido via Google Translate)